

**BESLUIT Nr. 1/2001 VAN HET GEMENGD COMITÉ EG-ANDORRA
van 13 december 2001**

tot vaststelling van de uitvoeringsbepalingen van het protocol inzake veterinaire vraagstukken bij de overeenkomst in de vorm van een briefwisseling tussen de Europese Economische Gemeenschap en het Prinsdom Andorra, in Brussel ondertekend op 15 mei 1997

(2002/76/EG)

HET GEMENGD COMITÉ,

Gelet op de Overeenkomst in de vorm van een briefwisseling tussen de Europese Economische Gemeenschap en het Prinsdom Andorra ⁽¹⁾, in Luxemburg ondertekend op 28 juni 1990, inzonderheid op artikel 17,

Gelet op het Aanvullend Protocol inzake veterinaire vraagstukken bij de Overeenkomst in de vorm van een briefwisseling tussen de Europese Economische Gemeenschap en het Prinsdom Andorra ⁽²⁾, in Brussel ondertekend op 15 mei 1997, inzonderheid op artikel 2,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) De partijen wensen het traditionele handelsverkeer tussen Andorra en de Gemeenschap als bedoeld in Besluit nr. 2/1999 van het Gemengd Comité EG-Andorra ⁽³⁾, uit te breiden teneinde de ontwikkeling van nieuwe handelsstromen te vergemakkelijken.
- (2) Dit handelsverkeer moet plaatsvinden met inachtneming van de communautaire veterinaire voorschriften.
- (3) De veterinaire subgroep van het Gemengd Comité EG-Andorra heeft in zijn vergadering in Andorra op 29 en 30 mei 2000 de aanbeveling geformuleerd om een aanvullende lijst met communautaire bepalingen vast te stellen die door Andorra moeten worden toegepast met het oog op uitbreiding van de overeenkomst. Deze bepalingen moeten uiterlijk 18 maanden na de bekendmaking van dit besluit worden vastgesteld,

BESLUIT:

Artikel 1

Certificering

Andorra neemt Richtlijn 96/93/EG ⁽⁴⁾ over.

Artikel 2

Bestrijdingsmaatregelen

1. Andorra verbindt zich ertoe de Richtlijnen van de Raad 85/511/EEG ⁽⁵⁾ en 90/423/EEG ⁽⁶⁾ (mond- en klauwzeer), 80/217/EEG ⁽⁷⁾ (klassieke varkenspest), 92/35/EEG ⁽⁸⁾ (Afrikaanse paardenpest), 92/40/EEG ⁽⁹⁾ (aviaria influenza), 92/66/EEG ⁽¹⁰⁾ (ziekte van Newcastle) en 92/119/EEG ⁽¹¹⁾ (andere ziekten) in nationaal recht om te zetten.

⁽¹⁾ PB L 374 van 31.12.1990, blz. 14.

⁽²⁾ PB L 148 van 6.6.1997, blz. 16.

⁽³⁾ PB L 31 van 5.2.2000, blz. 84.

⁽⁴⁾ Richtlijn 96/93/EG van de Raad van 17 december 1996 inzake de certificering van dieren en dierlijke producten (PB L 13 van 16.1.1997 blz. 18).

⁽⁵⁾ Richtlijn 85/511/EEG van de Raad van 18 november 1985 tot vaststelling van gemeenschappelijke maatregelen ter bestrijding van mond- en klauwzeer (PB L 315 van 26.11.1985, blz. 11).

⁽⁶⁾ Richtlijn 90/423/EEG van de Raad van 26 juni 1990 tot wijziging van Richtlijn 85/511/EEG tot vaststelling van gemeenschappelijke maatregelen ter bestrijding van mond- en klauwzeer, Richtlijn 64/432/EEG inzake veterinairerechtelijke vraagstukken op het gebied van het intracommunautaire handelsverkeer in runderen en varkens en Richtlijn 72/462/EEG inzake gezondheidsvraagstukken en veterinairerechtelijke vraagstukken bij de invoer van runderen en varkens en van vers vlees en vleesproducten uit derde landen (PB L 224 van 18.8.1990 blz. 13).

⁽⁷⁾ Richtlijn 80/217/EEG van de Raad van 22 januari 1980 tot vaststelling van gemeenschappelijke maatregelen ter bestrijding van klassieke varkenspest (PB L 47 van 21.2.1980, blz. 11).

⁽⁸⁾ Richtlijn 92/35/EEG van de Raad van 29 april 1992 tot vaststelling van controlevoorschriften en van maatregelen ter bestrijding van paardenpest (PB L 157 van 10.6.1992, blz. 19).

⁽⁹⁾ Richtlijn 92/40/EEG van de Raad van 19 mei 1992 tot vaststelling van communautaire maatregelen voor de bestrijding van aviaria influenza (PB L 167 van 22.6.1992, blz. 1).

⁽¹⁰⁾ Richtlijn 92/66/EEG van de Raad van 14 juli 1992 tot vaststelling van communautaire maatregelen voor de bestrijding van de ziekte van Newcastle (PB L 260 van 5.9.1992, blz. 1).

⁽¹¹⁾ Richtlijn 92/119/EEG van de Raad van 17 december 1992 tot vaststelling van algemene communautaire maatregelen voor de bestrijding van bepaalde dierziekten en van specifieke maatregelen ten aanzien van de vesiculaire varkensziekte (PB L 62 van 15.3.1992, blz. 69).

2. Met betrekking tot de bestrijdingsmaatregelen moeten de volgende regels in acht worden genomen:
 - a) De rampenplannen worden opgesteld in samenwerking met de Spaanse en de Franse autoriteiten. Nadat de Commissie ze heeft onderzocht, worden ze ter goedkeuring voorgelegd aan de veterinaire subgroep. Latere bijwerkingen worden door de Commissie goedgekeurd na kennisgeving aan de lidstaten in het kader van het Permanent Veterinair Comité.
 - b) Andorra verbindt zich ertoe het nodige te doen om de aan het nationale referentielaboratorium toegewezen taken te laten uitvoeren door een van de referentielaboratoria in de lidstaten. De veterinaire subgroep onderzoekt de regeling inzake de samenwerking tussen Andorra en de aangewezen laboratoria, met het oog op goedkeuring daarvan.
 - c) Wanneer de Andorrese autoriteiten vaccinaties willen laten uitvoeren, stellen zij de Spaanse en de Franse autoriteiten en de Commissie daarvan onmiddellijk in kennis. Wanneer deze autoriteiten en de Commissie hun toestemming verlenen, mogen de Andorrese autoriteiten de vaccinaties uitvoeren. Verleent de Commissie haar toestemming niet, of blijft haar antwoord uit, dan wordt de veterinaire subgroep zo spoedig mogelijk, op verzoek van de Commissie of van Andorra, bijeengeroepen teneinde de toestand te onderzoeken en de meest adequate maatregelen vast te stellen.
 - d) Voor vaccinatie tegen mond- en klauwzeer kan Andorra zo nodig toegang krijgen tot de communautaire reserves. De voorwaarden voor deze toegang worden onderzocht in het kader van de veterinaire subgroep.

Artikel 3

Controle

Wat de controles door veterinaire deskundigen van de Commissie betreft, geldt voor Andorra dezelfde regeling als voor de lidstaten.

Artikel 4

Handel in bepaalde dieren

1. Voor de handel in pluimvee en broedeieren geldt Richtlijn 90/539/EEG ⁽¹⁾.
2. Voor de handel in honden en katten, bepaalde vogelsoorten, bijen en lagomorfen gelden de desbetreffende bepalingen van Richtlijn 92/65/EEG ⁽²⁾.
3. Wat de nationale referentielaboratoria betreft, gaat Andorra de in artikel 2, lid 2, onder b), vermelde verbintenis aan.

Artikel 5

Handel in bepaalde dierlijke producten

1. Andorra neemt Richtlijn 71/118/EEG ⁽³⁾ over (vlees van pluimvee).
2. Andorra neemt Richtlijn 91/495/EEG ⁽⁴⁾ over (konijnenvlees en vlees van gekweekt wild).
3. Andorra neemt Richtlijn 92/45/EEG ⁽⁵⁾ over (vlees van vrij wild).
4. Andorra neemt Richtlijn 94/65/EG ⁽⁶⁾ over (gehakt vlees en vleesbereidingen).
5. Andorra neemt Richtlijn 92/46/EEG ⁽⁷⁾ over (melk en producten op basis van melk).

⁽¹⁾ Richtlijn 90/539/EEG van de Raad van 15 oktober 1990 tot vaststelling van veterinairerechtelijke voorschriften voor het intracommunautaire handelsverkeer en de invoer uit derde landen van pluimvee en broedeieren (PB L 303 van 31.10.1990, blz. 6).

⁽²⁾ Richtlijn 92/65/EEG van de Raad van 13 juli 1992 tot vaststelling van de veterinairerechtelijke voorschriften voor het handelsverkeer en de invoer in de Gemeenschap van dieren, sperma, eicellen en embryo's waarvoor ten aanzien van de veterinairerechtelijke voorschriften geen specifieke communautaire regelgeving als bedoeld in bijlage A, onder I, van Richtlijn 90/425/EEG geldt (PB L 268 van 14.9.1992, blz. 54).

⁽³⁾ Richtlijn 71/118/EEG van de Raad van 15 februari 1971 inzake gezondheidsvraagstukken op het gebied van het handelsverkeer in vers vlees van pluimvee (PB L 55 van 8.3.1971, blz. 23).

⁽⁴⁾ Richtlijn 91/495/EEG van de Raad van 27 november 1990 inzake gezondheidsvoorschriften en veterinairerechtelijke voorschriften voor de productie en het in de handel brengen van konijnenvlees en vlees van gekweekt wild (PB L 268 van 24.9.1991, blz. 41).

⁽⁵⁾ Richtlijn 92/45/EEG van de Raad van 16 juni 1992 betreffende de gezondheidsvoorschriften en veterinairerechtelijke voorschriften voor het doden van vrij wild en het in de handel brengen van vlees van vrij wild (PB L 268 van 14.9.1992, blz. 35).

⁽⁶⁾ Richtlijn 94/65/EG van de Raad van 14 december 1994 tot vaststelling van voorschriften voor de productie en het in de handel brengen van gehakt vlees en vleesbereidingen (PB L 368 van 31.12.1994, blz. 10).

⁽⁷⁾ Richtlijn 92/46/EEG van de Raad van 16 juni 1992 tot vaststelling van gezondheidsvoorschriften voor de productie en het in de handel brengen van rauwe melk, warmtebehandelde melk en producten op basis van melk (PB L 268 van 14.9.1992, blz. 1).

6. Andorra neemt Richtlijn 91/493/EEG ⁽¹⁾ over (visserijproducten).
7. Andorra neemt Richtlijn 91/492/EEG ⁽²⁾ over (weekdieren).
8. Andorra neemt Richtlijn 89/437/EEG ⁽³⁾ over (eiproducten).
9. Andorra neemt de bepalingen over van bijlage II, hoofdstuk 2 (eieren, melk en bepaalde soorten zuivelproducten) en hoofdstuk 3 (slakken, kikkerbiljetjes) van Richtlijn 92/118/EEG ⁽⁴⁾.
10. Andorra neemt de bepalingen over van bijlage I, hoofdstuk 4 (voeder waarin laagrisicomateriaal in de zin van Richtlijn 90/667/EEG ⁽⁵⁾ is verwerkt), hoofdstuk 6 (verwerkte dierlijke eiwitten) en hoofdstuk 14 (mest) van Richtlijn 92/118/EEG.

Artikel 6

Verwerking van dierlijke afvalfen

Andorra neemt Richtlijn 90/667/EEG over.

Artikel 7

Retributies

Met betrekking tot de financiering van de keuringen waarin de communautaire richtlijnen voorzien, verbindt Andorra zich ertoe de bepalingen van Richtlijn 85/73/EEG ⁽⁶⁾ over te nemen en deze in het nationale recht om te zetten.

Artikel 8

Welzijn van dieren

1. Andorra neemt Richtlijn 91/628/EEG ⁽⁷⁾ over (bescherming van dieren tijdens het vervoer). Indien nodig moet in een erkende halteplaats, in de zin van deze richtlijn, op Andorrees grondgebied worden voorzien.
2. Andorra neemt Richtlijn 1999/74/EG ⁽⁸⁾ over (bescherming van legkippen).
3. Andorra neemt Richtlijn 93/119/EG ⁽⁹⁾ over (bescherming van dieren bij het slachten of doden).

Artikel 9

Uiterlijk 18 maanden na de vaststelling van dit besluit legt Andorra de in de bijlage bij dit besluit vermelde bepalingen ten uitvoer.

Artikel 10

Dit besluit treedt in werking op de eerste dag van de maand die volgt op de datum van vaststelling.

Gedaan te Andorra la Vella, 13 december 2001.

Voor het Gemengd Comité

De voorzitter

M. MATEU

⁽¹⁾ Richtlijn 91/493/EEG van de Raad van 22 juli 1991 tot vaststelling van gezondheidsvoorschriften voor de productie en het in de handel brengen van visserijproducten (PB L 268 van 24.9.1991, blz. 15).

⁽²⁾ Richtlijn 91/492/EEG van de Raad van 15 juli 1991 tot vaststelling van gezondheidsvoorschriften voor de productie en het in de handel brengen van levende tweekleppige weekdieren (PB L 268 van 24.9.1991, blz. 1).

⁽³⁾ Richtlijn 89/437/EEG van de Raad van 20 juni 1989 inzake hygiëne- en gezondheidsvraagstukken bij de bereiding en het in de handel brengen van eiproducten (PB L 212 van 22.7.1989, blz. 87).

⁽⁴⁾ Richtlijn 92/118/EEG van de Raad van 17 december 1992 tot vaststelling van de veterinairrechtelijke en de gezondheidsvoorschriften voor het handelsverkeer en de invoer in de Gemeenschap van producten waarvoor ten aanzien van deze voorschriften geen specifieke communautaire regelgeving geldt als bedoeld in bijlage A, hoofdstuk I, van Richtlijn 89/662/EEG, en, wat ziekteverwekkers betreft, van Richtlijn 90/425/EEG (PB L 62 van 15.3.1993, blz. 49).

⁽⁵⁾ Richtlijn 90/667/EEG van de Raad van 27 november 1990 tot vaststelling van gezondheidsvoorschriften voor de verwijdering en verwerking van dierlijke afvalfen, voor het in de handel brengen van dierlijke afvalfen en ter voorkoming van de aanwezigheid van ziekteverwekkers in diervoeders van dierlijke oorsprong (vissen daaronder begrepen) en tot wijziging van Richtlijn 90/425/EEG (PB L 363 van 27.12.1990, blz. 51).

⁽⁶⁾ Richtlijn 85/73/EEG van de Raad van 29 januari 1985 inzake de financiering van de keuringen en sanitaire controles van vers vlees en van vlees van pluimvee (PB L 32 van 5.2.1985, blz. 14).

⁽⁷⁾ Richtlijn 91/628/EEG van de Raad van 19 november 1991 inzake de bescherming van dieren tijdens het vervoer en tot wijziging van de Richtlijnen 90/425/EEG en 91/496/EEG (PB L 340 van 11.12.1991, blz. 17).

⁽⁸⁾ Richtlijn 1999/74/EG van de Raad van 19 juli 1999 tot vaststelling van minimumnormen voor de bescherming van legkippen (PB L 203 van 3.8.1999, blz. 53).

⁽⁹⁾ Richtlijn 93/119/EG van de Raad van 22 december 1993 inzake de bescherming van dieren bij het slachten of doden (PB L 340 van 31.12.1993, blz. 21).

BIJLAGE

Verwijzingen naar de basiswetgeving hebben tevens betrekking op alle wijzigingen daarvan en op de desbetreffende uitvoeringsbepalingen.

1. Richtlijn 96/93/EG (certificering van dieren en dierlijke producten).
 2. Richtlijn 85/511/EEG en Richtlijn 90/423/EEG (gemeenschappelijke maatregelen ter bestrijding van mond- en klauwzeer).
 3. Richtlijn 80/217/EEG (gemeenschappelijke maatregelen ter bestrijding van klassieke varkenspest).
 4. Richtlijn 92/35/EEG (maatregelen ter bestrijding van paardenpest).
 5. Richtlijn 92/40/EEG (communautaire maatregelen voor de bestrijding van aviaire influenza).
 6. Richtlijn 92/66/EEG (communautaire maatregelen voor de bestrijding van de ziekte van Newcastle).
 7. Richtlijn 92/119/EEG (algemene communautaire maatregelen voor de bestrijding van bepaalde dierziekten en van specifieke maatregelen ten aanzien van de vesiculaire varkensziekte).
 8. Richtlijn 90/539/EEG (pluimvee en broedeieren).
 9. Richtlijn 92/65/EEG (sperma, eicellen en embryo's).
 10. Richtlijn 71/118/EEG (vers vlees van pluimvee).
 11. Richtlijn 91/495/EEG (konijnenvlees en vlees van gekweekt wild).
 12. Richtlijn 92/45/EEG (vlees van vrij wild).
 13. Richtlijn 94/65/EG (gehakt vlees en vleesbereidingen).
 14. Richtlijn 92/46/EEG (melk, warmtebehandelde melk en producten op basis van melk).
 15. Richtlijn 91/493/EEG (visserijproducten).
 16. Richtlijn 91/492/EEG (levende tweekleppige weekdieren).
 17. Richtlijn 89/437/EEG (eiproducten).
 18. Richtlijn 92/118/EEG (bijlage II, hoofdstuk 2 (eieren, melk en bepaalde soorten zuivelproducten), hoofdstuk 3 (slakken, kikkerbiljetjes)).
 19. Richtlijn 90/667/EEG (verwerking van dierlijke afvallen).
 20. Richtlijn 85/73/EEG (voor de betrokken gebieden; retributies).
 21. Richtlijn 91/628/EEG (bescherming van dieren tijdens het vervoer).
 22. Richtlijn 1999/74/EG (bescherming van legkippen).
 23. Richtlijn 93/119/EG (bescherming van dieren bij het slachten of doden).
-